

A.P.

49(34)



AGEAP

CAPITULO GUATEMALA

BIBLIOTECA WILSON FOPPEN
ESCUELA AGRICOLA PANAMERICANA
APARTADO 83
TERRUGALPA HONDURAS



DIRECTORIO 2001

El Dorado Color de la Dignidad.

El cultivo del Tabaco produce ingresos que contribuyen al progreso económico del país y es el marco de una vida digna para muchas familias guatemaltecas.



Aventis CropScience

BIBLIOTECA WILSON POPENO
ESCUELA AGRICOLA PANAMERICANA
APARTADO 03
TEGUIGALPA HONDURAS



Nuevas Ideas para la Agricultura y el Medio Ambiente

La Nueva Compañía - Aventis CropScience

Aventis CropScience está comprometida a entregar experiencia e innovación en la industria de las ciencias de la vida. Creada de la fusión de AgrEvo y Rhone-Poulenc Agro, comprende el negocio de protección de cultivos y ciencia ambiental de ambas compañías.

Protección De Cultivos abarca el aspecto más tradicional de nuestras actividades; el desarrollo y la producción de herbicidas, insecticidas, fungicidas y reguladores de crecimiento.

Ciencia Ambiental es un portafolio diverso que cubre las aplicaciones agrícolas de nuestros productos, desde el control de las plagas domésticas hasta el combate de enfermedades por medio del control de vectores, por ejemplo el combate de la malaria y el dengue por medio del control de los mosquitos.

Aventis CropScience Guatemala, S.A. Km. 15.5 Carretera Roosevelt, Zona 7 de Mixco
Teléfonos: 591-0011 al 15 y 595-4011 • Fax: 597-8969

PRESENTACION

La Asociación de Graduados de la Escuela Agrícola Panamericana Capítulo Guatemala, presenta su Directorio de profesionales, al Sector Agrícola, Comercial, Industrial, Diplomático y Financiero de este país, así como también a las instituciones internacionales.

Este directorio, al que consideramos nuestra mayor riqueza, posee un resumen de la institución, la trayectoria de la Asociación nacional e internacional, la calendarización del trabajo, los contactos en los distintos países y los lineamientos básicos para las siguientes generaciones.

Por esta razón no se han escatimado esfuerzos para elaborar un trabajo de alta calidad dentro del plazo estipulado, esperamos que las siguientes directivas puedan editar periódicamente este directorio y mantenerlo actualizado.

Queremos agradecer a todos los integrantes de la Directiva actual por la coordinación de este proyecto, especialmente a Isabel Toapanta de Solís, quien ha sido el motor principal para su ejecución. Isabel, es la primera extranjera graduada en la institución y la primera mujer en ocupar el cargo de presidente de AGEAP Guatemala y AGEAP Internacional.

Agradecemos a Erwin Lara, Presidente 97-99, quien inició esta labor, a todas las personas quienes se involucraron directa o indirectamente en esta publicación, y para concluir nuestro mayor agradecimiento, es para todos los representantes de las empresas que nos brindaron su apoyo al colocar su anuncio en este directorio, haciendo realidad este proyecto. Gracias por la confianza.

Junta Directiva AGEAP Guatemala 2000-2001

CONTENIDO

Presentación	pag. 2
Nuestra historia	3
Mensaje del Presidente AGEAP Capítulo Guatemala	4
Junta Directiva AGEAP Capítulo Guatemala	5
Plan de Trabajo	6
Finalidades de AGEAP	8
Actividades de AGEAP Capítulo Guatemala	9
Atribuciones y obligaciones de la Junta Directiva	10
Zamoranos fallecidos en Guatemala	12
Mensaje del Presidente AGEAP Internacional	14
Junta Directiva AGEAP Internacional	16
Galería de Presidentes AGEAP Internacional	18
Presidentes de Capítulos Nacionales de AGEAP y contactos en países	20
Embajadas y Consulados Extranjeros en Guatemala y de Guatemala en el exterior	22
Listado de Asociados AGEAP Capítulo Guatemala	24
Un perfil de Guatemala	40
Listado de Asociados AGEAP Capítulo Guatemala por clases	42
Señoras de Zamoranos (Sezamo)	46
Historia del nombre de El Zamorano	48

DIRECTORIO

•Directora
ISABEL TOAPANTA

•Contracción
**LUIS VALDES
ERNESTO NARGUÉZ**

•Redacción
**CHRISTIAN SABANDO
JULIE FIGUEROA**

•Diseño y Diagramación
**ISABEL TOAPANTA
CASTEL PUBLICIDAD**

•Comercialización
MARIBEL RIVAS

•Relación
**GERARDO MORENO
LUIS VALDES
RODOLFO LEIVA
RAFAEL RUIZ**

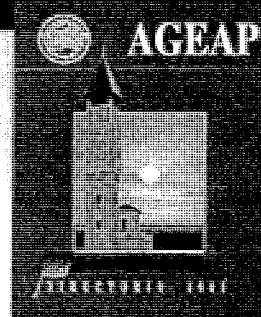
•Fotografía
**ZAMORANO
MIGUEL MALDONADO**

•Producción
CASTEL PUBLICIDAD

•Portada
Zamorano

e-mail: zamorano@quik.guate.com

NUESTRA PORTADA



La Torre de Graduados del Centro Estudiantil, construida con fondos recaudados por los egresados, simboliza la importancia creciente del apoyo de los graduados.

Nuestra Historia



Zemurray Hall, el primer edificio construido en la EAP. Finalizado en 1944.

• Nuestra historia

Samuel Zemurray, de origen ruso, quien llegó a New York siendo niño y por su gran habilidad en los negocios con el tiempo se convirtió en poderoso magnate y Presidente de la United Fruit Co., estableció una singular institución en Latinoamérica: la Escuela Agrícola Panamericana conocida como El Zamorano. Fundada en 12 de octubre de 1942, cuenta con 7,000 Ha. de extensión.

Wilson Popenoe, un afamado horticultor de firmes convicciones y dedicación al trabajo que laboraba para la United Fruit Co., mientras disfrutaba de un descanso en su famosa casa de Antigua Guatemala, recibió un radiograma de Zemurray invitándole a una reunión. En ella Zemurray le propuso encargarse de establecer la EAP, lo cual el doctor Popenoe aceptó, siendo el primer Director y fundador (1942-1957). Doris Z. Stone, hija de Samuel Zemurray y ardiente feminista, mantuvo informado a su padre de todo lo sucedido durante el establecimiento de la Escuela, siendo imprescindible su participación en esa etapa inicial. Doris falleció el 20 de

octubre de 1994.

El 10. de septiembre de 1943, la Escuela inició sus clases formalmente con 62 estudiantes*.

Solo se aceptaban estudiantes de sexo masculino y fue hasta 1981, con el apoyo y la dirección del Doctor Simón Malo y la decanatura del Dr. Jorge Román, que ingresó a Zamorano la primera representación femenina. La integraban cuatro hondureñas, quienes desde el principio trazaron su huella de liderazgo y valor, ajustándose sin problemas al ritmo de la población estudiantil masculina. Dos años después, al culminar sus estudios, 2 de ellas ocuparon los primeros lugares de su clase.

En la segunda promoción de mujeres integrada por seis alumnas ingresa la primera extranjera, proveniente de

Ecuador. Actualmente, el 25% de la población estudiantil son mujeres, provenientes de la mayoría de países latinoamericanos.

Luego del ingreso de mujeres a la institución, con el tiempo se han llevado a cabo matrimonios entre zamoranos de distintas clases y países, produciéndose una mezcla de culturas, tradiciones y panamericanismo.

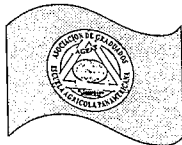
*Con datos de Malo, Simon. 1999, El Zamorano. 1a. edición. Simbad Books.



Mujeres graduadas de Zamorano de diversas clases, en la XXII Convención Internacional, en Quito, Ecuador. (1998).

• Nuestra identidad

El espíritu y la filosofía de nuestra Alma Mater, representados en su logotipo, su bandera, su escudo y su lema, forman parte de la existencia de cada uno de nosotros, estudiantes y graduados. Son una huella permanente que, como sello forjado a fuego, llevamos orgullosos grabado en la frente. ¡Nos lo ganamos a pulso y con supremo esfuerzo! ¡Cómo olvidarlos!



*Labor
Omnia Vincit*



Hola

Quisiéramos invitarle a través de este Directorio a compartir con nosotros un poco de la trayectoria de nuestra comunidad zamorana.

Dentro de esta comunidad, usted encontrará profesionales zamoranos dedicados a una amplia gama de profesiones, tareas y especialidades, donde cada uno de ellos contribuye al movimiento productivo de Guatemala, en búsqueda de mejorar su calidad de vida, la de sus familias, la de sus socios, la de sus empleados y en general la de todos los que los rodean.

Esto no es por casualidad, es consecuencia de la educación recibida en nuestra Alma Mater; es la disciplina, la perseverancia, la honestidad, el espíritu de solidaridad, la visión de futuro y los altos ideales, que nos fueron infundidos junto con los conocimientos teóricos y prácticos de nuestro quehacer agrícola.

Todo esto se resume en un título conocido simplemente como Zamorano, el cual es identificado como símbolo de calidad desde 1946, siendo nuestra institución semillero de profesionales que han contribuido al desarrollo de Latinoamérica y del mundo entero. Espero que este Directorio ayude a la comunidad zamorana, a las instituciones y a las personas interesadas en encontrar el contacto adecuado, el socio ideal, o para reestablecer la relación interrumpida por la distancia y el tiempo con un compañero de la época de estudios.

Si piensa en visitar este hermoso país centroamericano, no dude en contactarnos, ya que los lazos zamoranos no tienen fronteras.

Hello:

We would like to invite you through this directory to share with us some of the trajectory of our Zamorano community.

In this community you will find professionals from Zamorano dedicated to a wide range of professions, jobs and specialties, where each one of them contributes to the productive process of Guatemala, in search of improving their quality of life, that of their families, their partners, their employees and in general that of all of those that surround them.

This is not by chance, it is a consequence of the education received in our Alma Mater; it is the discipline, the perseverance, the honesty, the spirit of solidarity, the futuristic vision and the high ideals that were infused in us together with the theoretical and practical knowledge of our agricultural activities.

All this is summarized in a title known simply as Zamorano, which is identified as a symbol of quality since 1946,

being our institution a nursery of professionals that have contributed with the development of Latin America and the whole world.

I hope that this directory helps the Zamorano community, the institutions, and all the persons interested in finding the adequate contact, the ideal partner, or to reestablish the relationship interrupted by the distance and time with a colleague from our student times.

If you think of visiting this beautiful Central American country, don't hesitate to contact us, as the ties from Zamorano have no borders.

A handwritten signature in black ink that reads "Isabel Toapanta de Solis". The signature is written in a cursive style and is positioned above a horizontal line.

Junta Directiva AGEAP Capítulo Guatemala



Presidente: Isabel Toapanta de Solís (84 Ecuador) • itoapant@quick.guate.com.

Vicepresidente: Gerardo Moreno Lambea (74 Guatemala) • canchemo@hotmail.com

Secretario: Luis Váldez (72 Guatemala) • pique72@yahoo.com

Pro-Secretaría: Adriana Ovando (98 Guatemala) • povando@amigo.net.st

Tesorero: Ernesto Narvaéz (66 Honduras) • trapeador66@hotmail.com

Director de Becas: Rodolfo Leiva (90 Guatemala) • r_leiva@admcentralagrícola.com.gt

Director de Educación: Rafael Ruíz (81 Guatemala) • advicemarket@guate.net

Director de Admisiones: Jorge Fajardo (82 Guatemala) • jfajardo@olefinas.com.gt

Director de Empleo: Fernando Bolaños (82 Guatemala) • trulynolen@intelnet.net.gt

Director de Eventos: Erwin Lara (76 Guatemala) • elara76@ufm.edu.gt

Fiscal: Roberto Gálvez (69 Guatemala) • zamorano@quik.guate.com

AGEAP Capítulo Guatemala

La Asociación de graduados de la Escuela Agrícola Panamericana capítulo Guatemala, es parte activa de Ageap Internacional. Está conformada en este momento por 463 graduados guatemaltecos y 32 residentes. Pertenece al bloque de países de Centroamérica y el Caribe, el cual está manejado por un Vicepresidente.

Fue fundada en el año 1975 mediante la solicitud presentada por los colegas Carlos Raúl Bochantín Mauricio y Carlos Roberto Sagastume Evans

en representación del grupo fundador.

La aprobación de sus Estatutos y el reconocimiento de su personería jurídica, fueron aprobados en Guatemala, el 11 de agosto de 1975 mediante un dictamen aprobado por el Procurador General de la Nación y Jefe del Ministerio Público, basado en el inciso 4º del artículo 189 de la Constitución de la República y de conformidad con lo dispuesto en el inciso 10, artículo 19 del Decreto 93 del Congreso de la República.

Plan de Trabajo

Anual AGEAP

Guatemala 2000

ENERO

- Oficialización del capítulo Alta y Baja Verapaz en la ciudad de Cobán.

FEBRERO

- Asamblea General y Elección de nueva Junta Directiva. Confirmación del cargo.
- Elaboración y publicación de El Repollero No. 1 del año.
- Reunión AGEAP-MAGA con la presencia del Sr. Ministro Roger Valenzuela, en el Hotel Camino Real.

MARZO

- Elaboración del Calendario de exámenes de admisión.
- Planificación del nuevo Directorio Zamorano.

ABRIL

- Inicia la promoción de Zamorano en los colegios de secundaria.
- Viaje de orientadores de colegios de Guatemala, invitados a conocer las instalaciones de Zamorano.
- Publicación de anuncio de prensa de Curso Pre-Zamorano.
- Planificación Curso Pre-Zamorano.
- Impresión de libro curso Pre-Zamorano.
- Inicio de comercialización de anuncios para el Directorio Zamorano de Guatemala.

MAYO

- Elaboración y publicación de El Repollero No. 2 del año.
- Se hacen las publicaciones en prensa, anunciando las fechas y requisitos de los exámenes de admisión a Zamorano.
- Reunión con los padres de familia e interesados en el Hotel Camino Real.
- Reunión-cena con los orientadores de los colegios que no puedan viajar al Zamorano.
- Exámenes de admisión en 4 sedes: Mazatenango, Guatemala, Cobán y Chiquimula.

JUNIO

- Resultados de los exámenes de admisión.
- Envío a Zamorano de la papelería de los alumnos que aprobaron los exámenes de admisión.
- Reunión social de Zamoranos.
- Preparación de la Convención Nacional.
- 20 junio: Aniversario del fallecimiento del Dr. Wilson Popenoe, fundador y primer director EAP. (1975)

JULIO

- Elaboración y publicación de El Repollero No. 3 del año.
- Participación en la Feria Universitaria Conocer

organizada por el Club Rotario y la Asociación de Gerentes de Guatemala.

- Curso Pre-Zamorano, Centro Universitario Ciudad Vieja, zona 11

AGOSTO

- XXIII Convención Internacional en Belize, C.A.
- Reunión Técnico Social de Zamoranos, tema: El Tratado de Libre Comercio; o Convención Nacional.

SEPTIEMBRE

- Exámenes Extraordinarios de Admisión a Zamorano.
- Envío de papelería de los alumnos que aprobaron los exámenes de admisión
- Entrega de los anuncios para el Directorio Zamorano.

OCTUBRE

- Elaboración y entrega de todo el contenido informativo del Directorio Zamorano.
- Revisión e impresión del Directorio.

NOVIEMBRE

- 1o. noviembre: colocación de ofrenda floral en tumba del Dr. Wilson Popenoe. Cementerio de Antigua Guatemala, zona 1, No. 187.
- Elaboración y publicación de El Repollero No. 4, el último del año.
- Curso Pre-Zamorano, en el Centro Universitario Ciudad Vieja zona 11.

DICIEMBRE

- Convivio Navideño (1er. sábado del mes).
- Donación de juguetes para ANINI y Aldeas SOS de Guatemala
- Entrega del Directorio Zamorano de Guatemala.
- Entrega de diplomas a Zamoranos destacados por su colaboración con AGEAP.

AGEAP GUATEMALA:

Apartado postal 72-H.

Tel.: 479 5580. Fax: 479 5586.

E-mail: zamorano@quilk.guate.com

SEDE DE LAS REUNIONES JUNTA DIRECTIVA:

Vía 7 4-79, zona 4, Ciudad Guatemala,
a las 18:00 horas, el 1er. y 3er. lunes
de cada mes.

SERVIDOR DE INTERNET LOCAL:

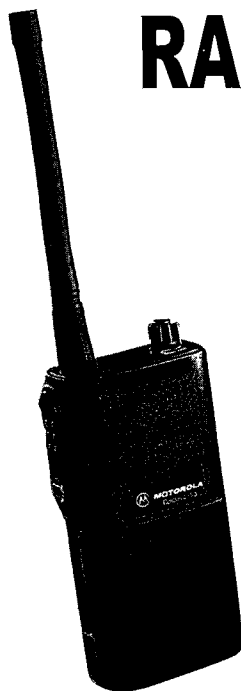
zamorano@elist.ufm.edu.gt.

Para suscribirse, deben estar al día en sus cuotas de membresía anual y enviar sus datos por fax o correo electrónico.

Tu compañía de Comunicación

MANTENGASE COMUNICADO EN SU FINCA EN DISTANCIAS HASTA DE 3 Km.

RADIOS MOTOROLA



Modelo SPIRIT DE MOTOROLA

Ideal para trabajo duro o liviano. Con un alcance de 3 Kms. un canal, con 38 tonos TPL, incluye batería recargable y cargador.

\$.117.00 + IVA

Modelo FR 50

Con un alcance de hasta 1 Km. opera con batería tipo AA y es muy fácil de usar para trabajo liviano y recreativo.

\$.59.00 + IVA

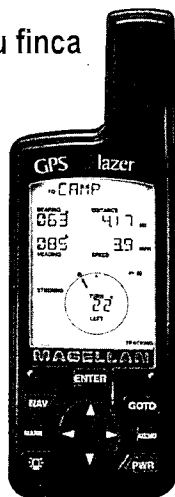


- Mida su finca o terreno.
- Determine sus colindancias
- Marque sus pozos
- Marque puntos específicos en su finca como potreros, pantes de café, división de siembra.

MAGELLAN GPS 300

Lo último en sistemas de posicionamiento global, con 12 canales de recepción de satélite, con lo cual da información de coordenadas, alturas, distancias entre puntos, velocidad de locomoción, dirección con respecto al norte y rutas de hasta 10 destinos intermedios diferentes y memoria de hasta 100 puntos diferentes. Ideal para navegación y medición de tierras.

\$.115.00 + IVA



- Sepa las alturas de su terreno para riego
- Ahorre tiempo y trabajo sin utilizar teodolitos o cintas métricas y sobre todo ¡Ahórrese mucho Dinero!

GARMIN GPS III PLUS

\$.365.00 + IVA



Con todas las funciones del modelo anterior, además con antena ajustable, puerto para conexión a computadora con cable incluido, memoria para 500 puntos de referencia y pantalla LCD más grande, incluye mapas con rutas principales y puntos de referencia. Y si desea guardar y editar toda su información en computadora adquiera el software por:

\$.108.00 + IVA Compatible únicamente con el GPS III PLUS

Finalidades de AGEAP

- ✓ Establecer protección mútua, estrechando los lazos de amistad, cooperación y compañerismo entre todos sus miembros.
- ✓ Promover la superación académica de la Escuela Agrícola Panamericana (EAP) y de sus graduados.
- ✓ Promover ayuda moral y económica para la Escuela Agrícola Panamericana (EAP)
- ✓ Promover un mejor conocimiento de los propósitos y logros de la Escuela Agrícola Panamericana (EAP).
- ✓ Estimular la presentación de estudios e investigaciones para el progreso y divulgación de las ciencias agrícolas y afines, en beneficio de la humanidad.
- ✓ Velar por la buena conducta moral y profesional de sus miembros.
- ✓ Cooperar con las instituciones cívico culturales que tengan relación con los fines de AGEAP-Guatemala.
- ✓ Fomentar el intercambio de publicaciones técnico-científicas en el campo agropecuario y afines.
- ✓ Establecer relaciones con asociaciones análogas dentro de determinadas reglas de solidaridad, cortesía y cooperación.
- ✓ Fomentar el espíritu panamericanista.

Para llevar a cabo esto AGEAP Guatemala publica un órgano divulgativo trimestral denominado EL REPOLLERO que contiene información de las actividades realizadas durante cada trimestre, tales como capacitación técnica, reuniones, notas sociales, contactos gubernamentales, calendarización de actividades, oferta y demanda de empleo, etc.

Galería de Presidentes AGEAP Guatemala

La representación de AGEAP recae en el Presidente de la Junta Directiva electa en turno, la cual ha estado presidida desde su fundación por los siguientes colegas, nombrados en orden alfabético:

- Rolando Anleu (83)
- Sergio Casasola (74)
- Arturo Contreras (58)
- Miguel Cotero (55) †
- Juan Ernesto De León (67)
- Carlos Sagastume Evans (72)
- Roberto Fernández (60) †
- Roberto Gálvez (69)
- Arturo Gándara (66)
- Willand Gundersen (60)
- Erwin Lara (76)
- Rodolfo Leiva (90)
- David Martínez (91)
- Frank Matta (67)
- Mariano Palacios (48)
- Manuel Roehrs (75)
- Luis Solórzano (57) †
- Isabel Toapanta de Solís (84)
- Carlos Torrebiarte (89)
- Elder Velásquez (81)

Queremos reconocer la labor de Guillermo Bianchi (71) y Bernardo Roehrs (48) quienes durante muchos años llevaron adelante a la Asociación, aún sin ser presidentes.

Actividades AGEAP Guatemala

• CONVIVIOS NAVIDEÑOS



Para compartir gratos momentos y estrechar lazos de amistad entre sus asociados, AGEAP realizó sus Convivios Navideños en las postrimerías de los años 1999 y 1998. El de este último se desarrolló en el restaurante Los Cebollines de la ciudad capital. Un acontecimiento especial lo constituyó la rifa de una Semana Internacional Vacacional, donada por Estuardo e Isabel Solís ambos clase '84 y la cual fue ganada por Flavio Martínez ('83).

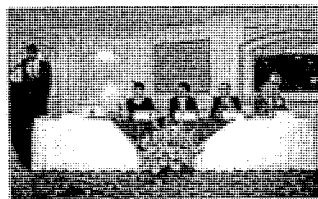
• SUB-CAPÍTULO AGEAP ALTA Y BAJA VERAPAZ

El 30 de enero se llevó a cabo la Oficialización de este Sub-capítulo. En el mismo acto tomó posesión la Directiva que se encargará de coordinar las actividades de los Zamoranos que residen en esa región del país.

La Junta Directiva quedó integrada así: Mauro García (85), Presidente; Marco Tulio Sierra (94), Vicepresidente; Byron Córdoba (90), Secretario; Mario Estrada (97), Tesorero; Erick Alvarado (92), Director de Becas; Carlos Coy (52), Director de Educación; Oliverio Reyes (62), Director de Admisiones; Sergio Leal (96), Director de Empleos; Paola Ortíz de Estrada (97), Directora de Eventos; Pedro Pablo Rodríguez (96), Fiscal.

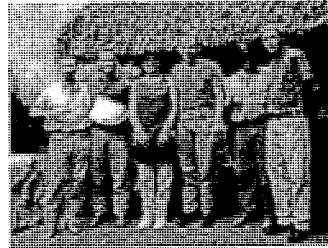
• REUNIÓN CON EL MINISTRO

El Ministerio de Agricultura, a través del Ministro, Ing. Roger Valenzuela, presentó a los Zamoranos el Plan de Trabajo del nuevo



gobierno. Asimismo se entregó el anteproyecto para un convenio de cooperación mutua entre AGEAP Guatemala y el MAGA. La reunión se realizó el 21 de febrero en el Hotel Camino Real.

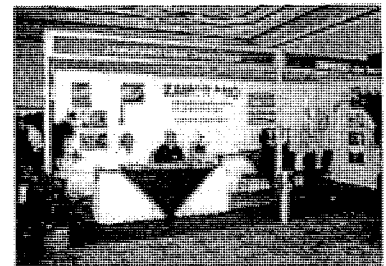
• REUNIÓN SOCIAL



El 6 de mayo, en la finca San Juan Bosco del colega Roberto Alvarado (68), ubicada en La Democracia, se festejó la llegada de los recién graduados PIA 2000 y el aniversario de los colegas que cumplían 50, 25 y 10 años de graduados.

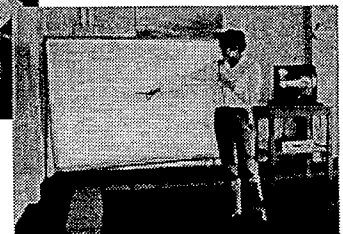
• FERIA CONOCER

Organizada por la Asociación de Gerentes de Guatemala y el Club Rotario, del 17 al 19 de julio. En ella participaron 15 universidades de varios países, entre ellas Zamorano.



• REUNIÓN TÉCNICO-SOCIAL

El 26 de agosto de 2000, en las instalaciones del Ingenio La Unión, se desarrolló nuestra Reunión Técnico-Social en la cual se abordó el tema del Tratado de Libre Comercio TLC, por parte de la licenciada Reny Bake, del Ministerio de Economía.



• VISITA A TUMBA DEL DR. WILSON POPENOE



Atribuciones y Obligaciones de la Directiva

De la Junta Directiva: La AGEAP tendrá una Junta Directiva, integrada por un presidente y un vicepresidente, un secretario, un tesorero, un fiscal y cinco directores, los cuales sustituyen a los vocales (aprobado en Asamblea General en diciembre 1999).

Fungirá por un término de un año, pudiendo ser reelegidos su miembros en forma parcial o total. Los miembros de la Junta Directiva prestarán servicio ad-honorem. La Junta Directiva asumirá sus funciones a partir de su juramentación ante la Asamblea durante los meses de diciembre o enero. Para celebrar sesiones de Junta Directiva se requiere de un mínimo de cuatro miembros.

Atribuciones de la Junta Directiva:

- a) Cumplir y hacer cumplir todas las disposiciones emanadas de la Asamblea General;
- b) Cumplir y hacer cumplir los Estatutos y reglamentos de la AGEAP;
- c) Reglamentar los artículos de estos estatutos que así lo requieran;
- d) Asegurar la realización de asambleas canalizando la convocatoria a través de la Secretaría;
- e) Sesionar independientemente de la Asamblea General por lo menos 10 veces al año;
- f) Aprobar las solicitudes de ingreso a miembros activos de la AGEAP;
- g) Velar por los intereses de la AGEAP;
- h) Mantenerse al día sobre el funcionamiento de la Secretaría General de AGEAP Internacional;
- i) Autorizar la

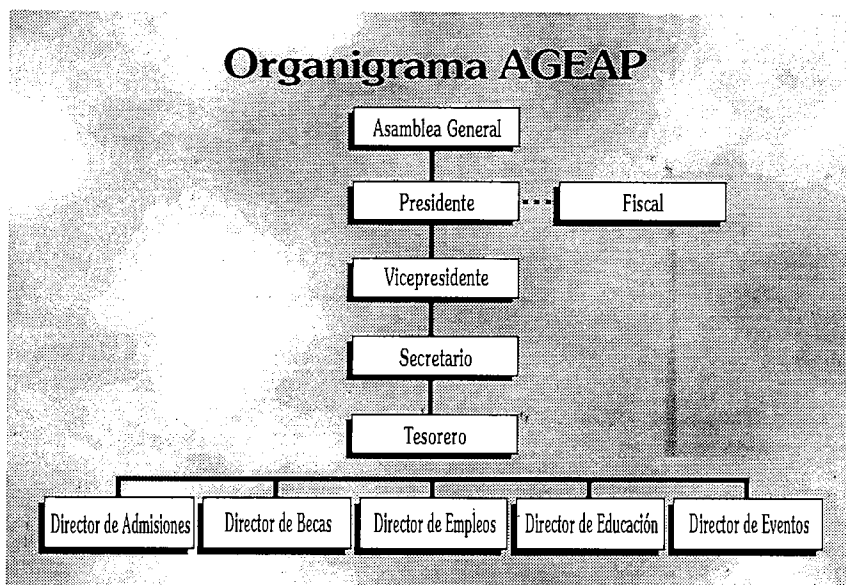
asistencia a Asambleas Generales de personas ajenas a la AGEAP; j) Proponer cuotas extraordinarias cuando se considere necesario; k) Designar comisiones especiales; l) Presentar un informe anual de sus actividades a la Asamblea General;

ll) La Junta Directiva saliente presentará un anteproyecto de trabajo anual a la Asamblea. La Junta Directiva entrante, cuando lo considere indispensable solicitará por escrito a todos los miembros activos al amparo del inciso c) artículo 19, capítulo VI, autorización para introducir enmiendas al plan de trabajo. Estas enmiendas al plan de trabajo deberán ser presentadas a todos los

socios activos de la AGEAP en un período perentorio de un mes y su aceptación se realizará mediante el voto mayoritario de la Asamblea General; m) Presentar a la Asamblea General las nominaciones para candidatos a miembros de la Junta Directiva, a través de la Secretaría General; n) Elegir vocales suplentes al producirse una vacante; n) Publi-

car en colaboración con las comisiones o miembros activos que así lo deseen un anuario de las actividades de la AGEAP, y o) Presentar a consideración de la AGEAP una nómina de candidatos para Secretario General de la AGEAP Internacional, cuando haya necesidad de ello.

Atribuciones del Presidente: a) Aprobar la agenda



Actividades AGEAP Guatemala

• CONVIVIOS NAVIDEÑOS



Para compartir gratos momentos y estrechar lazos de amistad entre sus asociados, AGEAP realizó sus Convivios Navideños en las postrimerías de los años 1999 y 1998. El de este último se desarrolló en el restaurante Los Cebollines de la ciudad capital. Un acontecimiento especial lo constituyó la rifa de una Semana Internacional Vacacional, donada por Estuardo e Isabel Solís ambos clase '84 y la cual fue ganada por Flavio Martínez ('83).

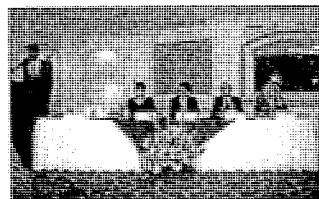
• SUB-CAPÍTULO AGEAP ALTA Y BAJA VERAPAZ

El 30 de enero se llevó a cabo la Oficialización de este Sub-capítulo. En el mismo acto tomó posesión la Directiva que se encargará de coordinar las actividades de los Zamoranos que residen en esa región del país.

La Junta Directiva quedó integrada así: Mauro García (85), Presidente; Marco Tulio Sierra (94), Vicepresidente; Byron Córdoba (90), Secretario; Mario Estrada (97), Tesorero; Erick Alvarado (92), Director de Becas; Carlos Coy (52), Director de Educación; Oliverio Reyes (62), Director de Admisiones; Sergio Leal (96), Director de Empleos; Paola Ortiz de Estrada (97), Directora de Eventos; Pedro Pablo Rodríguez (96), Fiscal.

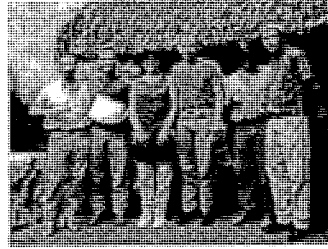
• REUNIÓN CON EL MINISTRO

El Ministerio de Agricultura, a través del Ministro, Ing. Roger Valenzuela, presentó a los Zamoranos el Plan de Trabajo del nuevo



gobierno. Asimismo se entregó el anteproyecto para un convenio de cooperación mutua entre AGEAP Guatemala y el MAGA. La reunión se realizó el 21 de febrero en el Hotel Camino Real.

• REUNIÓN SOCIAL



El 6 de mayo, en la finca San Juan Bosco del colega Roberto Alvarado (68), ubicada en La Democracia, se festejó la llegada de los recién graduados PIA 2000 y el aniversario de los colegas que cumplían 50, 25 y 10 años de graduados.

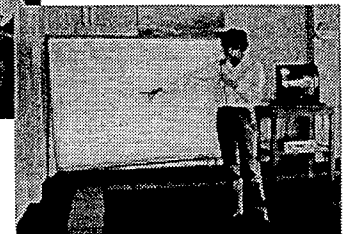
• FERIA CONOCER

Organizada por la Asociación de Gerentes de Guatemala y el Club Rotario, del 17 al 19 de julio. En ella participaron 15 universidades de varios países, entre ellas Zamorano.



• REUNIÓN TÉCNICO-SOCIAL

El 26 de agosto de 2000, en las instalaciones del Ingenio La Unión, se desarrolló nuestra Reunión Técnico-Social en la cual se abordó el tema del Tratado de Libre Comercio TLC, por parte de la licenciada Reny Bake, del Ministerio de Economía.



• VISITA A TUMBA DEL DR. WILSON POPENOE



Atribuciones y Obligaciones de la Directiva

De la Junta Directiva: La AGEAP tendrá una Junta Directiva, integrada por un presidente y un vicepresidente, un secretario, un tesorero, un fiscal y cinco directores, los cuales sustituyen a los vocales (aprobado en Asamblea General en diciembre 1999).

Fungirá por un término de un año, pudiendo ser reelegidos sus miembros en forma parcial o total. Los miembros de la Junta Directiva prestarán servicio ad-honorem. La Junta Directiva asumirá sus funciones a partir de su juramentación ante la Asamblea durante los meses de diciembre o enero. Para celebrar sesiones de Junta Directiva se requiere de un mínimo de cuatro miembros.

Atribuciones de la Junta Directiva:

- a) Cumplir y hacer cumplir todas las disposiciones emanadas de la Asamblea General;
- b) Cumplir y hacer cumplir los Estatutos y reglamentos de la AGEAP;
- c) Reglamentar los artículos de estos estatutos que así lo requieran;
- d) Asegurar la realización de asambleas canalizando la convocatoria a través de la Secretaría;
- e) Sesionar independientemente de la Asamblea General por lo menos 10 veces al año;
- f) Aprobar las solicitudes de ingreso a miembros activos de la AGEAP;
- g) Velar por los intereses de la AGEAP;
- h) Mantenerse al día sobre el funcionamiento de la Secretaría General de AGEAP Internacional;
- i) Autorizar la

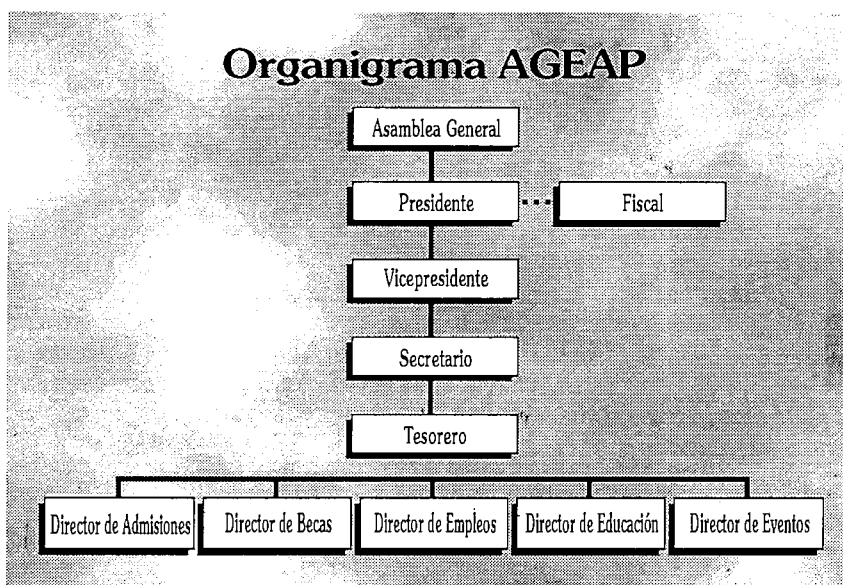
asistencia a Asambleas Generales de personas ajenas a la AGEAP; j) Proponer cuotas extraordinarias cuando se considere necesario; k) Designar comisiones especiales; l) Presentar un informe anual de sus actividades a la Asamblea General;

ll) La Junta Directiva saliente presentará un anteproyecto de trabajo anual a la Asamblea. La Junta Directiva entrante, cuando lo considere indispensable solicitará por escrito a todos los miembros activos al amparo del inciso c) artículo 19, capítulo VI, autorización para introducir enmiendas al plan de trabajo. Estas enmiendas al plan de trabajo deberán ser presentadas a todos los

socios activos de la AGEAP en un período perentorio de un mes y su aceptación se realizará mediante el voto mayoritario de la Asamblea General; m) Presentar a la Asamblea General las nominaciones para candidatos a miembros de la Junta Directiva, a través de la Secretaría General;- n) Elegir vocales suplentes al producirse una vacante;
- n) Publicar

en colaboración con las comisiones o miembros activos que así lo deseen un anuario de las actividades de la AGEAP, y o) Presentar a consideración de la AGEAP una nómina de candidatos para Secretario General de la AGEAP Internacional, cuando haya necesidad de ello.

Atribuciones del Presidente: a) Aprobar la agenda



para las sesiones de la Junta Directiva y Asamblea General; b) Presidir y dirigir las reuniones de la Junta Directiva y Asamblea General; c) Autorizar con su firma las actas una vez aprobadas; d) Autorizar la convocatoria para sesiones de la Junta Directiva y Asamblea General Ordinaria y Extraordinaria; e) Representar a la AGEAP con el secretario cuando lo estime conveniente; f) Autorizar con su firma trimestralmente el movimiento financiero de la Tesorería; g) Colaborar con el fiscal en los aspectos legales de la AGEAP; h) Firmar los documentos concernientes al inciso h) artículo 19, capítulo VI; i) Extender tarjetas de membresía, diplomas. etc.; j) Juramentar a la nueva Junta Directiva; k) Emitir doble voto en caso de empate en las votaciones; y l) Autorizar los viajes oficiales de los miembros de la Junta Directiva.

En ausencia del Presidente, el vicepresidente asumirá sus funciones y desempeñará cualquier otra que sea asignada por la Junta Directiva.

Atribuciones del Secretario: a) Levantar las actas de las sesiones y firmarlas; b) Actuar como secretario en las Asambleas Generales; c) Extender credenciales de representación de la AGEAP; d) Colaborar con el presidente en la redacción del informe anual de la Junta Directiva y presentar dicho informe a la Asamblea General; e) Firmar con el presidente los documentos concernientes al inciso h) artículo 19, capítulo VI; f) Atender y cuidar las correspondencia y llevar registro de los miembros; y g) Extender con la firma del presidente, tarjetas de membresía, diplomas, etc. Y encargarse de las relaciones públicas.

Atribuciones del Tesorero: a) Manejar los fondos de la AGEAP y velar por que éstos sean administrados en forma correcta; b) Manejar la cuenta bancaria, firmar cheques y hacer pagos en efectivo, de acuerdo con el reglamento correspondiente; c) Presentar a fin de año, trimestralmente o cuando le sea solicitado por la Junta Directiva, un informe detallado de las cuentas y del estado financiero de la AGEAP; d) Llevar los libros de contabilidad y demás documentos administrativos, conforme las leyes del país; e) Presentar la fianza que la ley exigiera para el tesorero de una organización de esta índole; f) Depositar los fondos de la AGEAP en la institución bancaria que acuerde la Junta Directiva; y g) Cobrar cuotas de ingreso ordinarias y extraordinarias acordadas en la Asamblea General.

Atribuciones del Fiscal: a) Ser el representante legal de la AGEAP; b) Fiscalizar las actividades de los miembros de la Junta Directiva, de sus sesiones y del estado financiero de la AGEAP; c) Autorizar los viajes oficiales del presidente y d) Colaborar con el

secretario en la adquisición de fondos para la AGEAP.

Atribuciones del Director de Admisiones

Colaborar con la EAP en el proceso de admisiones y coordinar esfuerzos internacionales para asegurar el mayor número de aplicantes de la mejor calidad.

Atribuciones del Director de Becas

Sus dos funciones básicas serán la promoción de programas de becas y la búsqueda de financiamiento para la continuación de estudios superiores de graduados zamoranos, así como la búsqueda de financiamiento parcial para nuevos estudiantes admitidos para ingreso a la EAP.

Atribuciones del Director de Empleo

Mantener información actualizada de oportunidades de empleo para estudiantes del último año, recién graduados y para graduados antiguos. Para tal efecto, se deberá crear un banco de empleo internacional a través de Internet con sede en Zamorano y alimentado con información semanal de todos los Capítulos Nacionales. Cuando el banco de empleo sea funcional, se reglamentará la prestación de sus servicios para que sea autofinanciable.

Atribuciones del Director de Educación

Promover y organizar actividades de capacitación continúa para los graduados y apoyar académicamente a Zamorano a través de la experiencia técnica de sus graduados. Esto puede incluir el intercambio de publicaciones, organización de seminarios y promoción de eventos técnico-académicos entre los graduados.

Atribuciones del Director de Eventos

Debe residir en el país que se organizará la siguiente Convención Internacional y se encargará de la organización de la misma y de eventos tendientes a la mejora de lazos de amistad, cooperación y compañerismo entre los graduados zamoranos. Adscrita a esta dirección funcionará el Comité Ejecutivo de la Convención Internacional y con la función básica de organizar las actividades para este evento. Este Director será el contacto entre el Comité Ejecutivo Internacional y la Junta Internacional.

Esta Directiva sigue el formato de AGEAP Internacional permitiéndonos un mejor trabajo, delegación de funciones y comunicación con la institución y AGEAP de otros países.

ZAMORANOS

Fallecidos en Guatemala

Dios tenga en su gloria a nuestros colegas y amigos, quines compartieron con nosotros gratos momentos de vida zamorana. Tendremos su imagen plasmada en la mente como la de los amigos ausentes con quienes disfrutamos y ahora forman parte de nuestros recuerdos.

Luis Alberto Albrigo Contenti (69)
Alfredo Antonio Bianchi (85)
César Venancio Botrán Borja (52)
Mario Calvo Aparicio (52 Costa Rica)
Oscar Francisco Castillo Pacheco (77)
Reny Salvador Cuéllar (96)
Fausto Dávila Alejos (52)
Juan Romeo De León Ruíz (47)
Miguel Cotero Aragón (55)
Julio Díaz Zelada (55)
José Echeverría Fuentes (58)
Gilberto Fajardo Palacios (93)
Juan Roberto Fernández Porras (60)
Juan Isidro Flores Hernández (59)
Rodolfo Enrique García Ciani (65)
Rodolfo García Serrano (54)
Gustavo Horacio González Méndez (69)
César Augusto González Quiñonez (67)
Julián Haro Elgueta (54)

Roberto José Hernán Ortiz (50)
Sergio Arturo Jordán Cordón (57)
Otto Manuel Escobar Solís (95)
César Augusto Letona García (51)
Jairo López (67 Nicaragua)
Carlos Francisco Mirón Cordón (65)
Arturo Joel Montúfar Luna (51)
Fernando Guillermo Padilla (53)
Juan de Dios Piloña Padilla (54)
Abelardo Quiñonez Mendieta (50 Honduras)
Jorge Alberto Rosal Paz (75)
Julio Efraín Samayoa Escobar (49)
José Francisco Santizo De León (77)
Jorge Efraín Sierra Morales (47)
Luis Herlindo Solórzano Matta (57)
Héctor Gerardo Umaña Marroquín (83)
Salvador Domingo Velásquez Barrios (48)
Federico Vogel Reyes (52)

Esquema de la trayectoria del joven en Zamorano

PROMOCION

•Antonio Flores •Victor Eloy Cárdenas

ADMISIONES

•Hugo Zavala

REGISTRO

•Hugo Zavala

EDUCACION ZAMORANO

•Keith Andrews •Mario Contreras

COLOCACION

•Shadira Duery

AGEAP INTERNACIONAL Y AGEAP LOCAL

•Presidente AGEAP Intenacional y Presidentes de paises

Agrobeca



Asociación Guatemalteca
 Rodolfo Leiva '90
 (502) 3370901
 363-3510

Para el programa de tres años se han concedido tanto becas completas como medias becas y en algunos casos los donantes otorgan el cuarto año de estudios.

Hasta el momento, son aproximadamente quince las personas que han sido beneficiadas a través del programa AGROBECA.



A su servicio

OFICINAS CENTRALES

Avenida Hincapié 16-55, zona 13
 Tel.: 339-2164 Fax: 339-2176
 central@agribodegas.com

COATEPEQUE

Wilbert Cuellar
 2a. Ave. 9-19, Zona 3
 Tel.: 775-1055 Fax: 775-3581

ESCUINTLA

Víctor Hugo Avila
 Avenida Centroamérica
 8-06, Zona 3
 Tels/fax: 888-1217 - 889-7487

CHIMALTENANGO

Werner Cuxil
 1a. Ave. 1-74, Zona 4
 Telefax: 839-1183 - 839-7145

MAZATENANGO

Giovanni Sánchez
 Calzada Centenario 3-31,
 Zona 2 Local #1
 Tel.: 872-0666 Fax: 872-6412

TECUTUTAN

Jaime Vargas
 Km. 121 Carretera
 Teculután, Zacapa
 Tel.: 934-7343 Fax: 934-7736

TAPSA

Luis Gómez Bran
 Santa Elena Petén
 Tel.: 926-2045

EL SALVADOR

Peter Amaya
 Colonia Flor Blanca
 Calle El Progreso No. 2647
 Tel.: (503) 224-0805
 Fax: (503) 223-4319

En nuestra empresa usted puede encontrar todas las especialidades e insumos que sean necesarios para su explotación agropecuaria, tales como:

- INSECTICIDAS
- NEMATICIDAS
- VITAMINAS
- FERTILIZANTES FOLIARES
- SALES MINERALES
- ESPECIALIDADES/EQUIPO
- PASTOS
- DESPARASITANTES
- VACUNAS
- HERBICIDAS
- FUNGICIDAS
- FERTILIZANTES AL SUELO



Mensaje de Presidente AGEAP Internacional

Estimados colegas:

Me da gusto enviarles un fraternal saludo en nombre propio y en representación de toda la *Directiva AGEAP Internacional 2000-2002*.

Me dirijo a cada uno de los 4,572 profesionales agrícolas, empresarios, productores, industriales, científicos, financieros, jubilados, diplomáticos, políticos y estudiantes; *todos Zamoranos Asociados*, que compartimos una misma educación, y que ahora orgullosamente formamos parte de esta *Fraternidad* en 27 países alrededor del mundo.

Quiero felicitar y agradecer a todos los colegas que asistieron a la XXIII Convención Internacional en Belize. Ellos llevaron la representación, voz y voto de los asociados de sus países y en Asamblea General depositaron su confianza en mi persona, al otorgarme la responsabilidad de portar el cargo como Presidente de Ageap Internacional. Sepan todos que este reto lo acepto con responsabilidad, humildad y compromiso.

Mi participación en las actividades de Ageap Guatemala e Internacional, me brindó la oportunidad de conocer un amplio panorama de cómo se puede proyectar la Asociación a nivel nacional e internacional, logrando que desarrolle su potencial y funja como una verdadera entidad de apoyo a sus asociados y de retroalimentación hacia nuestra institución. Este conocimiento, apoyado en un gremio activo que son ustedes y en una Directiva electa por experiencia, compromiso

de trabajo y afinidad, me permite hoy decirles que tengo la seguridad de que efectuaremos una labor de alto nivel en bien de nuestra Asociación y Alma Mater.

Esta meta posee un plan de trabajo que delinea la misión y los objetivos que Ageap Internacional quiere alcanzar en este período. Las actividades a desarrollarse se coordinarán a través de los Vicepresidentes responsables del área. Roberto y César en este momento están actualizando la base datos, elaborando organigramas e inventarios de capítulos, subcapítulos y fundaciones registradas. Pueden contactar con ellos y facilitar los datos exactos de su país. Para tener una comunicación rápida, la nueva Directiva creó ya un espacio vía Internet.

Esta recopilación de datos nos dará a conocer claramente donde estamos, que tenemos, cuales son nuestras fortalezas, oportunidades y debilidades y sobre esta base podremos dar inicio a nuestro Plan de Trabajo.

Para ejecutar un trabajo eficiente, todos los Capítulos y Subcapítulos debemos comunicarnos de manera horizontal. El primer paso es tener elegidas las directivas bajo el mismo formato de Ageap Internacional; esto quiere decir, colocar funciones específicas a los vocales a través del puesto de Director. Si un país no sigue este formato, se verá menos beneficiado que otros. También es importante que en los países que poseen varios

Subcapítulos, a través de sus presidentes elijan un representante del país ante Ageap Internacional. Por esta razón solicito a todos los Señores Presidentes dar prioridad a estos puntos en su Agenda a desarrollarse en Asamblea General o Junta Directiva.

Es oportuno aclarar que Ageap Internacional, a través de su secretario, elabora un Informe mensual y una Revista semestral, los cuales son distribuidos en correo normal y electrónico. Este medio de comunicación está abierto a todos los países para que puedan manifestarse a través de un espacio establecido. Quiero motivarlos a que envíen el resumen de sus actividades técnicas o sociales y a que canalicen esta información de una manera clara, concisa, oportuna e íntegra; así enriqueceremos estas publicaciones.

En esta fecha pongo a las ordenes a la directiva; ellos, responsablemente en cada área de trabajo, les darán el mayor apoyo posible. Cada Director informará y coordinará con sus homólogos el trabajo a futuro. Por ejemplo, si algún país no tiene Fundaciones para otorgar becas a sus estudiantes puede solicitar ayuda a nuestro Director de Becas; él le orientará facilitándole logística, experiencia y seguimiento.

Si tienen duda de algún procedimiento, oficialización de Capítulos, Subcapítulos, normas, etc., sírvanse comunicarse con nosotros pues estamos al servicio de todos los Asociados.

Finalmente, quiero enviar un saludo especial a todas las mujeres zamoranas, graduadas o estudiantes, por quienes siento un especial afecto, aún sin conocer a la mayoría de ellas. Quiero alentarlas a seguir adelante, en sus estudios, trabajo o en el área que se encuentren.

Recordemos que la familia es la unidad social básica e irreductible, es el pilar para el desarrollo de una nación; y eso está en nuestras

manos; debemos dar al mundo hombres capaces y de bien. Tengamos presente que Dios nos asignó una función vital en nuestra especie: la responsabilidad de ser madres. Esta bendición, unida a nuestra profesión, debe permitirnos asignar el tiempo y la época apropiada para cumplir nuestros objetivos y funciones, siendo así buenas madres, esposas, hijas, hermanas, profesionales y amigas.

Bien, Comunidad Zamorana hombres y mujeres, ha sido un gusto dirigirme a todo el gremio, ponerme a las ordenes al igual que mi Directiva, recordarles que la frase de nuestra Alma Mater tiene un significado que logra traspasar barreras, países, culturas, etnias y religiones, **El Trabajo lo vence todo**, lo debemos de llevar en la sangre, debe ser parte de nuestra vida, ya que *a Zamorano ingresamos no solo para ser profesionales sino sobre todo para ser mejores personas.*

Zamoranamente,



Isabel Toapanta de Solís
Presidente AGEAP Internacional

AGEAP Internacional

Fundada en 1965, teniendo como domicilio la Escuela Agrícola Panamericana, en El Zamorano. A la fecha está conformada por 4,572 graduados de 27 nacionalidades, en su mayoría latinoamericanos.

Su misión es fomentar el bienestar profesional, social y económico de sus asociados y de su Alma Mater. Posee jurisdicción en todos aquellos países donde existan graduados de la EAP organizados y constituídos como capítulos. Los

capítulos están comprometidos a cancelar una cuota anual de membresía. Cada país envía un informe de trabajo a través de su representante a la Convención Internacional, además de una delegación de varios asociados.

Su directiva es elegida en Asamblea Internacional General en el país sede y se conforma por 10 miembros de los Capítulos registrados. Su período dura dos años.

Junta Directiva

AGEAP Internacional 2000-2002



Presidente:

Isabel Toapanta de Solís (84 Ecuador)
itoapant@quik.guate.com

**Vicepresidente C.A.
y Caribe:**

Roberto Castillo (71 Rep. Dominicana)
castillo_perez@usa.net

**Vicepresidente
Sur América:**

César Terán (89 Ecuador)
cteran@telconet.net

Secretario-Tesorero:

Abelino Pitty (74 Panamá)
apitty@zamorano.edu.hn

Fiscal:

Javier Olachea (67 Perú)
jolaech@zamorano.edu.hn

Director de Admisiones:

Pilar Ramírez (75 Rep. Dominicana)
bcs.dom@codetel.net.do

Director de Becas:

Luis Mejía (60 El Salvador)
fundeagros@saltel.net

Director de Empleo:

Carlos Santos (63 Belize)
ltsania@btl.net

Director de Educación:

Orlando Cáceres (84 Honduras)
zamonic@ibw.com.ni

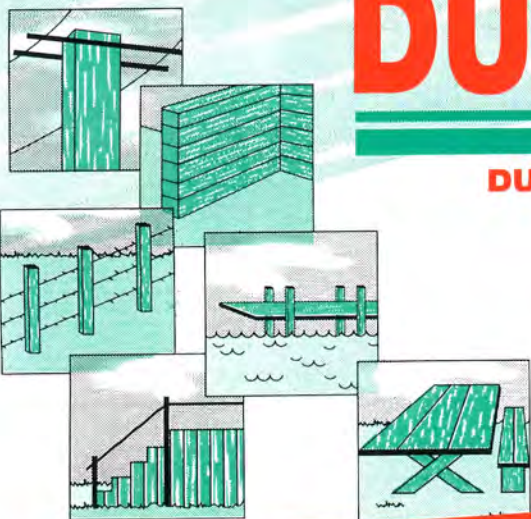
Director de Eventos:

Julio Batres (85 Honduras)
jbatres@edured.net

Servidor de Internet Internacional: zamorano@iastate.edu
Para suscribirse enviar mensaje a: zamorano-request@iastate.edu
Para actualizar sus datos: <http://www.zamorano.edu.hn/>>
Para conocer de eventos y más: <http://www.ageap.com>

Para madera de alta duración, solo

DURA MADERA®



DURA MADERA® es madera pre-secada y tratada a presión con químicos CCA-C, lo que le da resistencia permanente a la pudrición, los hongos, la lluvia y los insectos.

Por su exclusivo proceso de impregnación celular **DURA MADERA®** tiene una superficie limpia y es inolora. Y usted puede usarla confiablemente ya que no es dañina para las plantas ni los animales.

DURA MADERA®, un producto atractivo, económico y que requiere muy poco mantenimiento.

DURA MADERA® es ideal para postes, parales, tutores, estacas reglas y varas; tarimas, viveros, equipo de parques infantiles, muebles de jardín, marcos, vigas, ventanas y zócalos; durmientes de ferrocarril y múltiples aplicaciones más.

DE VENTA EN:

MADERAS Y MACHIHOMBRES, S.A.

31 calle 24-01, zona 12
Tel.: 476-0084 y 476-4881
Fax: 477-0547

H.E. ARATHOON & CIA. LTDA.

Av. Bolívar 32-62, zona 3
Tel.: 472-1575 y 472-3261
Fax: 471-4683

Para Disfrutar Quetzaltenango como debe ser, sólo Hotel del Campo.

Venga al único hotel en Xela que le brinda la tranquilidad del campo muy cerca de la ciudad. Y sienta el verdadero sabor del altiplano con todas las comodidades y la categoría de un gran hotel.

- ☼ 108 habitaciones con TV, teléfono y baño privado
- ☼ Area especial para Recepciones y Seminarios
- ☼ Piscina climatizada
- ☼ Restaurante El Trigal
- ☼ Amplio parqueo



Hotel del Campo

Entrada a Quetzaltenango, carretera a Cantel, Km. 224 • PBX: 763-1665. Fax: 763-0074 • Apartado Postal 39. Quetzaltenango, Guatemala, C.A.

Galería de presidentes de AGEAP Internacional

1966	Marco Antonio Flores Rodas (56 Honduras)	1982	Pablo Emilio Paz (62 Honduras)
1967	Ramón Sierio (62 Panamá)	1983	Fernando Ferreras (55 Rep. Dominicana)
1968	Luis Tirado Fermín (47 Rep. Dominicana)	1984	Gerardo Cisneros Guadrón (48 El Salvador)
1969	Gerardo Cisneros Guadrón (48 El Salvador)	1985	Luis Herlindo Solórzano (57 Guatemala)
1970	Francisco López Miranda (62 Nicaragua)	1986	Eduardo Salazar Sánchez (67 Colombia)
1971	Raúl René Valle (50 Honduras)	1987	Marco Antonio Soto (68 Ecuador)
1972-73	Hernán Fonseca Zamora (51 Costa Rica)	1988	Mario Morán (64 Perú)
1974-75	Said Díaz Aráuz (48 Panamá)	1989	Eduardo Salazar Sánchez (67 Colombia)
1976-77	Manuel Mauricio Martínez (51 El Salvador)	1990-92	Juan José Buenahora (77 Colombia)
1978	Miguel Cordero Mora (67 Rep. Dominicana)	1992-94	José Montenegro (Honduras)
1979	Roosevelt Reyes (63 Panamá)	1994-96	Roberto Castillo (70 Rep. Dominicana)
1980	Oscar Madrigal (51 Costa Rica)	1996-98	Alfredo Castro (78 Ecuador)
1981	Miguel A. Elvir (46 Honduras)	1999	Alfredo Castro (78 Ecuador)
		2000-02	Isabel Toapanta de Solís (84 Ecuador-Guatemala)

Convenciones Internacionales



La integran tres áreas: una técnica, la cual consiste en charlas y giras de campo; una social, la cual incluye el cocktail de bienvenida, cena y clausura oficial del evento; y una cultural, con presentaciones de grupos folklóricos, giras turísticas, compras, etc. El Asociado puede participar con su familia, para quienes se programan actividades especiales.

En la Convención Internacional, el representante de los países registrados solicita oficialmente la sede para el siguiente evento, que se cubre cada dos años. Según las exposiciones de los interesados se decide en Asamblea General, en base a votación, el país sede. En la XXIII Convención Internacional de Belize, se asignó como país sede para el año 2002 a El Zamorano en Honduras, evento que se desarrollará del 10 al 13 de octubre. Las convenciones se han realizado en los siguientes países:

- I Managua, Nicaragua. 21-22 marzo, 1970.
- II Tegucigalpa, Honduras. 11-12 octubre, 1971.
- III David, Panamá. 8-10 septiembre, 1973.
- IV San José, Costa Rica. 11-14 octubre, 1973

- V San Salvador, El Salvador. 14-17 noviembre, 1974
- VI Guatemala, Guatemala. 13-16 noviembre, 1975
- VII Guayaquil, Ecuador. 24-27 noviembre, 1976
- VIII Santo Domingo, Rep. Dominicana. 25-29 octubre, 1977
- IX Tegucigalpa, Honduras. 1-5 diciembre, 1978
- X Panamá, Panamá. 14-17 noviembre, 1979
- XI San José, Costa Rica. 15-18 octubre, 1980
- XII Tegucigalpa, Honduras. 2-5 diciembre, 1982
- XIII Santo Domingo, Rep. Dominicana. 5-8 octubre, 1983.
- XIV San Salvador, El Salvador. 6-9 diciembre, 1984.
- XV Guatemala, Guatemala. 13-16 noviembre, 1985.
- XVI Guayaquil, Ecuador. 14-17 octubre, 1987
- XVII Tegucigalpa, Honduras. 19-23 octubre, 1988
- XVIII Cartagena, Colombia. 28 nov. 2 diciembre, 1990
- XIX El Zamorano, Honduras. 8-12 octubre, 1992
- XX San Salvador, El Salvador. 11-14 noviembre, 1994
- XXI Santo Domingo, Rep. Dominicana. 24-28 octubre, 1996
- XXII Quito, Ecuador. 22-26 julio, 1998
- XXIII Belize. 12-16 agosto 2000

Armonice de verdad con lo natural
disfrutando el agradable ambiente de un

RANCHO ECOLOGICO



*También construimos ranchos
para restaurantes, salones
de usos múltiples, etc.*

Originales y funcionales diseños, especiales detalles artesanales (nacionales, mexicanos y orientales) y el más elevado concepto ecológico, hacen de nuestros Ranchos la elección ideal para quienes de verdad aman la naturaleza.

Construimos Ranchos Ecológicos en Río Dulce, Atitlán, los puertos y en cualquier lugar de la república, empleando auténtica madera de mangle de nuestro bosque privado.

Si va a construir un rancho no deprede los manglares. Mejor llámenos.

Los primeros en Guatemala con *Licencia Forestal de Mangle extendida por el Proyecto de Bosques de Manglar de la COMUNIDAD EUROPEA E I.N.A.B.*

Cerro Joen

7a. Ave. 3-33, zona 9
Of. 606. Edif. Banco
Empresarial
Tes.s: 362-4126 - 27

Confíe en nosotros, porque nunca nos olvidamos en lo que se convierten nuestras semillas



SEMILLAS DE HORTALIZAS

- Arveja China Goliath
- Broccoli Legacy
- Cebolla Contessa
- Chile Jalapeño M
- Ejote Opus
- Maíz Dulce Brigadier
- Melón Magellan
- Pepino Lightning
- Tomate Mingo
- Otros



SEMILLAS DE PASTOS

- Bracchiaria Brizantha
- Bracchiaria Decumbens
- Bracchiaria Humidícola
- Panicum Centenario
- Panicum Mombaca
- Panicum Setaria
- Panicum Tanzania
- Panicum Tabiatá
- Leguminosas



PBX: (502) 339-2164

Directo: (502) 339-2177

Telefax: (502) 331-5233

Av. Hincapié 16-55 Zona 13, Guatemala, C.A.
E-mail: asgrowh@terra.com.gt

residentes de Capítulos Nacionales de AGEAP y contactos en países

JOSÉ ALEJANDRO QUIROZ SALAZAR (83)

Presidente Ageap Belize
Ministro de Agricultura y Pesca
Central Farm
Cayo District, Belize
Tel. Ofic.: (501) 92-2131 ext. 122
Fax: (501) 92-3773 y 922640
bnpps@btl.net

CLODYS ALBERTO MENACHO RUÍZ (93)

Presidente Ageap Bolivia
Calle Asunción # 3680
Tel.: (591) 343 2422
Fax: (591) 343 5482
Cel.: (591) 162 4543
Casilla de Correo 1450
Santa Cruz, Bolivia
cmenacho@altech-bio.com

JORGE ARANIBAR (94)

Presidente Ageap La Paz
Tel.: (591) 1525-069
Fax: (591) 2434-076
Casilla 8059, La Paz, Bolivia
ageapbolivia@hotmail.com

GONZALO COIMBRA (91)

Presidente Ageap Santa Cruz
Calle Nicaragua No. 62, Dpto. 8
Sta. Cruz, Bolivia
Tel.: (591) 133 0988
Fax: (591) 337 0121
gcoimbra@mail.cotas.wm.bo

JUAN JOSÉ BUENAHORA (77)

Presidente Ageap Colombia
P.O. Box 91895
Transversal 49, No. 9684
Bogotá, Colombia
Tel. Ofic.: (571) 617-600
Fax Ofic.: (571) 613-3240
admagro@colomsat.net.co

JORGÉ RODRÍGUEZ (86)

Presidente Ageap Costa Rica
Apartado 54059
San Pedro de Poas, Alajuela
San José, Costa Rica
Telefax: (506) 448 6675

RAFAEL ALFREDO CASTRO PATIÑO (78)

Presidente Ageap Ecuador
Apartado Postal 7089
Calle 10 y Avenida Central
Manzana V4, Ciudadela Sta. Cecilia
Guayaquil, Ecuador
racastro@gye.satnet.net

FRANCISCO SAEZ (76)

Presidente Ageapse Ecuador
Av. Americas 46-41 y Manosca of. 202
Tel.: 258555-56
Quito, Ecuador
gerenciaiio@preogressa.net

RAFAEL VERDUGA REGALADO (88)

Presidente Ageaple Ecuador
Entreños Ave. 3a. y Río Guayas
Condominio Aurora 2, Apto. 5
Guayaquil, Ecuador
Tel.: (593) 267-717
grupoagriproduc@porta.net

VICENTE SERPAS (62)

Presidente Ageap El Salvador
Banco de Comercio de El Salvador
25 Avenida y 23 calle Poniente
San Salvador, El Salvador
Tel. Ofic.: (503) 226-4500
fundeaeros@satel.net

JORGE ESTRADA (86)

Ageap EEUU
Monsanto Dairy Business
16512 136th. Ave "E"
Puyallup, WA 98374
Oficina: (253) 770-3723
Fax: (253) 770-3753
jorge.m.estrada@monsanto.com

ISABEL TOAPAN DE SOLÍS (84)

Presidente Ageap Guatemala
2a. calle 16-63 Sector B-1 zona 8
Mixco, San Cristóbal
Tel.: (502) 479-5426
Fax: (502) 479-5586
itoapant@quik.guate.com

JULIO BATRES (85)

Presidente Ageap Honduras
Colonia El Molino
Valle de Los Angeles, F M
Tel. Ofic.: (504) 766-2226
Fax: (504) 232-5865
jbatres@edured.net

DAVID MOREIRA (86)

Presidente Capitulo Zamorano
Tegucigalpa, Honduras
Apdo. 93,
Escuela Agrícola Panamericana
Tel.: (504) 776 6150 ext. 2302
Fax: (504) 776 6231
dmoreira@zamorano.edu.hn

OSCAR OBERHOLZER (86)

Presidente Sub-Capítulo
San Pedro Sula, Honduras
Rancho Lima Corral, frente al
Campo de Aviación
La Lima, Cortéz
Tel.: (504) 668 1811
oberholzer@emv.hn

JORGE ALMEIDA (83)

Contacto en México
Código Postal 77026
Calle Pampano Lote 17
Manzana 6
Col. Tumbel, Cutzal
Chetumal, Quintana Roo
Telefax: (52) 832-9941

JAIME VEGA (87)

Ingenio San Antonio
Nicaragua
Tel.: (505) 343-2221
Tel.: (505) 343-2500
jvega@nicaraguasugar.com.ni

TOMÁS UGARTE (56)

Ageap Panamá
Apartado 6-7442 El Dorado, Panamá
Tels.: (507) 225-1491 y 770-6400
e-mail: viquinta@sinfo.net

JORGE FLORES CABRAL

Ageap Perú
Ave. El Velero 435
Las Lagunas de la Molina
Lima, Perú
Tel.: (51) 368-2076

PILAR EMILIO RAMÍREZ (75)

Presidente Ageap Rep. Dominicana
Ave. José Contreras No. 66, Zona
Universitaria
Santo Domingo, Rep. Dominicana
Tel.: (809) 532 3556
Fax: (809) 532 3532
dole.dom2@codetel.net.do

MAX VENTURA SALGADO

Contacto en Venezuela
Apartado 15250
Facultad de Agronomía
División de Post Grado
Maracaibo, Venezuela
Tel. Casa: (5861) 48-1281
Fax: (5861) 98-0622

**TODOS PUEDEN
SEMBRAR.
POCOS PUEDEN
DAR FRUTO.**



TRACTORES AGRICOLAS
MAQUINARIA CONSTRUCCION



CAMIONES-CABEZALES



BOMBAS-MOTOSIERRAS-DESBROZADORAS



RASTRAS-SUBSOLADORES-ABONADORES



TRACTORES MONOCULTORES Y MOTORES



MOCHILAS - EQUIPO PARA FUMIGAR



COSECHADORAS DE CAÑA



OFICINAS CENTRALES PBX: 473-2601 WEB SITE: www.disagro.com

PONEMOS EN SUS MANOS TODO UN MUNDO DE CUERO

Chumpas y Accesorios importados de legítima piel en:
• Res • Borrego • Nobuk • Antílope

**Para
ZAMORANOS
10% descuento**



*Y con Equipo de Ventas
Personalizado para una
mejor atención.*

Tels.: 479-5580/83 Fax: 479-5586
Beeper: 360-3636, unidad 2336
Apartada Postal 72-H
E-mail: ifoapant@quik.guate.com
VENTAS POR MAYOR Y MENOR